مجلس الأمن



PROVISIONAL

S/PV.2848
16 February 1989

UN LIBRARY

FEB 17 1989

ARABIC

محضر حرفي مؤقت للجلسة الثامنة
والاربعين بعد الالفين والثمانمائة

المعقودة بالمقر، في نيويورك ،

يوم الخميس ١٦ شباط/فبراير ١٩٨٩ ، الساعة ١١/٤٠
(نيبال)

الرئيس: السيد رانا

<u>الأعضاء:</u>
اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية	السيد بيلونوغوف
اثيوبيا	السيد تاديسي
البرازيل	السيد نوغويرا باتيستا
الجزائر	السيد جودي
السنغال	السيد با
الصين	السيد لي لويي
فرنسا	السيد بلان
فنلندا	السيد تورنود
كندا	السيد فورتيه
كولومبيا	السيد بنيالوسا
ماليزيا	السيد رجالي
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى	السيد كريسبين تيكيل
وايرلندا الشمالية	السيد أوكون
الولايات المتحدة الامريكية	السيد بيتش
يوغوسلافيا

يتضمن هذا المحضر النصوص الأصلية للكلمات الملقاة باللغة العربية ونصوص الترجمات الشفوية للكلمات الملقاة باللغات الأخرى . وسيطبع النص النهائي للمحضر ضمن سلسلة الوثائق الرسمية لمجلس الأمن .

أما التصحيحات فينبغي ألا تتناول غير النصوص الأصلية للكلمات . وينبغي إرسالها موقعة من أحد أعضاء الوفد المعني خلال أسبوع إلى رئيس قسم تحرير الوثائق الرسمية بإدارة شؤون المؤتمرات : Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza مع الحرص على إدخالها على نسخة واحدة من المحضر نفسه .

افتتحت الجلسة الساعة ١١/٤٠

إقرار جدول الاعمال

أقر جدول الاعمال

الحالة في ناميبيا

(أ) تقرير إضافي للأمين العام عن تنفيذ قراري مجلس الامن ٤٣٥ (١٩٧٨) و ٤٣٩

(١٩٧٨) بشأن مسألة ناميبيا (S/20412)

(ب) بيان إيضاحي من الأمين العام يتعلق بتقريره الاضافي (S/20412) عن تنفيذ

قراري مجلس الامن ٤٣٥ (١٩٧٨) و ٤٣٩ (١٩٧٨) بشأن مسألة ناميبيا (S/20457)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : يبدأ مجلس الامن الان نظره في

المسند المدرج على جدول أعماله .

يجتمع مجلس الامن اليوم على أساس التفاهم الذي توصل اليه المجلس في

مشاوراته السابقة .

ومعروض على أعضاء المجلس الوثيقتان التاليتان : S/20412 ، التي تتضمن نص

تقرير إضافي للأمين العام عن تنفيذ قراري مجلس الامن ٤٣٥ (١٩٧٨) و ٤٣٩ (١٩٧٨) بشأن

مسألة ناميبيا ، و S/20457 ، التي تتضمن نص بيان إيضاحي من الأمين العام يتعلق

بتقريره الاضافي . وأمام أعضاء المجلس أيضا الوثيقة S/20466 التي تتضمن نص مشروع

قرار أعد خلال مشاورات المجلس .

أفهم أن المجلس مستعد للمشروع في التصويت على مشروع القرار المعروض عليه .

وحالم اسمع اعتراضا ساطرح الان مشروع القرار للتصويت . حيث أنه لا يوجد اعتراض فقد

تقرر ذلك .

اجري تصويت برفع الابدى .

المؤيدون : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، اثيوبيا ، البرازيل ،

الجزائر ، السنغال ، الصين ، فرنسا ، فنلندا ، كندا ، كولومبيا ،

ماليزيا ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا

الشمالية ، نيبال ، الولايات المتحدة الامريكية ، يوغوسلافيا .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : كان هناك ١٥ صوتا مؤيدا .

بهذا يكون مشروع القرار قد اعتمد بالاجماع بوصفه القرار ٦٣٣ (١٩٨٩) .

واسمحوا لي قبل ان ارفع الجلسة ان اؤكد بايجاز الاهمية التاريخية لهذا

الاجتماع واهمية القرار الذي اعتمد توا .

تظلع الامم المتحدة منذ عام ١٩٦٦ بالمسؤولية القانونية حيال ناميبيا . وقد

اتخذنا اليوم قرارا تاريخيا بغرض الوفاء بتلك المهمة المقدسة . ويعلن هذا القرار

بدء عملية انتقال ناميبيا الى الاستقلال عن طريق اجراء انتخابات حرة وعادلة تحسب

اشراف الامم المتحدة ومراقبتها . وان الاتفاق على اعتماد هذا القرار بالاجماع ودون

مناقشة يؤكد التزام مجلس الأمن بتحقيق استقلال ناميبيا مبكرا واستعداده للتعاون مع

الامين العام في تنفيذ ولايته بمقتضى قرار مجلس الامن ٤٣٥ (١٩٧٨) . ويسجل هذا القرار

الخطوة الرئيسية الاخيرة نحو انهاء الاستعمار - وهذا مجال يمكن لكل عضو ان يكون عن

حق فخورا بمنجزات الامم المتحدة فيه . واذ نشعر بالغبطة ازاء هذا القرار ، اود ان

اشيد اشادة خاصة بالامين العام وبكل أعضاء مجلس الأمن ، وكذلك بممثلي دول عدم

الانحياز ودول خط المواجهة ، على تعاونهم النشط واسهاماتهم الايجابية .

لقد اصبحت في غضون المشاورات التي اجريتها اكثر وعيا باخلاص الامين العام

الثابت لمسؤولية الامم المتحدة عن ناميبيا . لقد صادقنا على تقريره وعلى بيانسه

الايضاحي . واود ان اؤكد على نقطة واحدة هي ان الامين العام قد ذكر مرارا ان من

الضروري ان يبدي الجميع تعاونهم الكامل معه ومع ممثله الخاص في تنفيذ ولايته من

اجل تمكين ناميبيا من اخذ مكانها الصحيح في مجتمع الدول المستقلة .

اننا نتطلع الى الترحيب قريبا بناميبيا كعضو في اسرة الامم هذه .

بهذا يكون مجلس الامن قد انتهى من المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج

على جدول أعماله .

رفعت الجلسة الساعة ١١/٤٥